### 등록외국인 재입국허가 및 재입국 시 진단서 소지 의무 안내(국 · 영문)

## □ 재입국허가 신청(재입국허가를 받지 않고 출국 시 재입국 제한)

O 대상 : '20. 6. 1. 이후 출국하는 모든 등록외국인(국적불문) 중 출국 후 한국에 재입국하려는 사람

#### ※ 단, 아래 @,b,ⓒ에 해당하는 사람은 제외함

- ⓐ 외교(A-1), 공무(A-2), 협정(A-3) 및 재외동포(F-4) 체류자격 소지자
- ⓑ 유효한 난민여행증명서로 출입국하는 난민인정자
- ⓒ '20. 5. 31. 이전 출국한 장기체류외국인(출국 후 재입국허가 면제기간 內 입국하는 경우에 한함)
- 신청 : 전국 출입국·외국인관서(공항만\*에서도 신청 가능)
- \* 출국하는 공항·항만에서 재입국허가를 신청하는 경우 일정 시간이 소요될 수 있으므로, 출국일에 평소보다 일찍 공항에 도착하여 관련 절차를 마칠 것을 권고
- O 제출서류: 여권, 외국인등록증사본, 재입국허가 신청서, 사유서
- O 유의사항: 재입국허가를 받지 않고 출국하는 경우 외국인등록(체류자격·체류 기간)은 말소 처리되며, 비자를 다시 발급받아야 함

## □ 재입국자 진단서 소지 의무(진단서 미소지자 입국불허)

- O 대상: '20. 6. 1. 이후 출국하여 재입국하려는 등록외국인(국적불문)
  - ※ 단, 아래 ⓐ,⑥에 해당하는 사람은 진단을 받거나 진단서를 소지할 필요가 없음
  - a 외교(A-1), 공무(A-2), 협정(A-3), 재외동포(F-4) 체류자격 소지자
  - ⓑ 재외공관 발급「격리면제서」소지자
- 재입국 시 의무사항 : 현지 출발일로부터 48시간 이내에 코로나19 관련 검사를 받고, 해당 진단 내역이 기재된 국문 또는 영문진단서를 소지하여 재입국하여야 함

#### < 진단서 관련 유의 사항 >

- 진단서는 현지의 유효한 의료기관이 발급한 것으로서, 국문 또는 영문으로 발급된 서류만 인정합니다.
- 진단서에는 <u>발열, 기침, 오한, 두통, 호흡곤란, 근육통, 폐렴 증상 유무 및 검사 일시(출발일 전 48시간 이내 검사 시에만 인정), 검사자가 반드시 기재</u>되어야합니다.
- <u>진단서에 코로나19 음성(Test Negative) 여부가 반드시 기재될 필요는 없습니다.</u> 다만, 음성 여부가 기재된 경우에는 유효한 진단서로 인정됩니다.
- ☞ 자세한 내용은 외국인종합안내센터(☎1345)나 하이코리아(hikorea.go.kr) 홈페이지 확인

# Notice on Suspension of Re-Entry Permit Exemption and Submission of Diagnosis for Re-Entry of Long-term Stayers

- 1. Suspension of Re-Entry Permit Exemption and Application for Re-Entry Permit
- Beginning June 1, 2020, registered aliens who are seeking re-entry into the ROK after departure are required to obtain a Re-Entry Permit in accordance with Article 30 of the Immigration Act, and leaving the Republic of Korea without a Re-Entry Permit will result in cancellation of Alien Registration.
- Yet, those with Diplomats (A-1), Government Officials (A-2, A-3) or Overseas Korean (F-4) status do not need to apply for a Re-Entry Permit, and are allowed to re-enter the ROK as previously done.
- Re-Entry Permit can be applied for at immigration offices across the nation including at the airports. (Since it may take time to apply for a Re-entry Permit at the airport, please visit the airport earlier than usual on the departure date, to complete the application)
- 2. Submission of Diagnosis for Re-Entry of Long-term Stayers
- Beginning June 1, 2020, registered aliens (except Diplomats (A-1), Government Officials (A-2, A-3) and Overseas Korean (F-4) status) seeking re-entry into the ROK after departure are required to undergo a medical examination related to COVID-19 within 48 hours prior to the date of departure for the ROK and carry and present a medical certificate (diagnosis) detailing the results to re-enter the ROK.

#### < NOTE >

- A diagnosis must be written either in Korean or English and be issued by an authorized local medical institute.
- It must include the date of examination, and the presence or absence of fever, cough, chills, headache, difficulty of breathing, muscle pain and pulmonary symptoms, and must be signed by a medical examiner.
- It does not have to include a COVID-19 test result (Test Negative).
  (A medical certificate (diagnosis) listing a COVID-19 negative result shall also be deemed as valid.)
- Failure to undergo the examination or present a written diagnosis, and forging/falsifying documents or presenting false documents will result in denial of boarding and entry, and other disadvantages.
- Yet, those with a valid 'Isolation Exemption Certificate' issued by a Korean embassy or consular office are exempted from the obligation to submit a written diagnosis and are allowed to re-enter the ROK as an exception.
- For detailed information, please call 1345 (Immigration Contact Center) or visit the official website (www.hikorea.go.kr)